



**Bezirksausschuss  
des 15. Stadtbezirkes  
der Landeshauptstadt  
München  
Trudering-Riem**

Landeshauptstadt München, Direktorium,  
Friedenstr. 40, 81660 München

---

**Vorsitzender:**  
Dr. Georg Kronawitter  
Tangastr. 28  
81827 München  
Telefon: (089) 43 98 78 55  
Telefax: (089) 2 44 37 39 05  
E-Mail: ba@georg-kronawitter.de

**BA-Geschäftsstelle Ost:**  
Friedenstr. 40  
81660 München  
Zimmer: 2.135  
Telefon (089) 233-61484  
Telefax (089) 233-61485  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

Datum:  
06.11.2006

## **Einladung**

**zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-  
am Donnerstag, dem 16.11.2006 um 19.30 Uhr, Gaststätte „Goldener Stern“,  
Gartenstadtstr. 6, 81825 München**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

### **TOP 0**

- 0.1      Änderungen der vorläufigen Tagesordnung**
- 0.2      Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom 19.10.2006**

### **TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten**

### **TOP 2: Bürgerschreiben**

- 2.1      Brunnen am südlichen Ende des Galeria-Hauses (Lehrer-Wirth-Straße)  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00921, zuzügl. Stellungnahme Fr. Valentien
- 2.2      Verkehrsrechtliche Anordnung in der Feldbergstraße (zuzügl. zwei Antwortschreiben des  
Kreisverwaltungsreferates)  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00922
- 2.3      Beantragung einer Kurzparkzone im Schatzbogen  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00923
- 2.4      Blaue Zone der Messestadt Riem; Einfahrt Willy-Brandt-Allee / Lehrer-Wirth-Straße  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00924
- 2.5      Buslinie 192 in der Zehntfeldstraße  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00925
- 2.6      Tempolimit und / oder Schallschutzwand auf der Ausfallstraße A94 entlang der Strecke  
Altriem  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00926

### **TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München**

- 3.1 Einrichtung einer Schiedsstelle bei kommunalverfassungsrechtlichen Streitigkeiten zwischen Bezirksausschüssen und Stadt; Antrag Nr. 02-08 / B 01118 (Beschluss des Verwaltungs- und Personalausschusses vom 18.10.2006)
- 3.2 Verbesserung der Einsicht vom Horst-Salzman-Weg in die St.-Augustinus-Straße, Antrag Nr. 02-08 / B 01310; Wiederherstellung des Horst-Salzman-Weges, Antrag Nr. 02-08 / B 01311 (in Oktobersitzung vertagt)
- 3.3 Stadt Quartier Riem Arcaden in der Messestadt - Verkehrsleitsystem, Antrag Nr. 02-08 / B 00965
- 3.4 Messestadt Riem  
Kopfbau und Tribünenanlage, Anträge Nr. 1937 und Nr. 2284
- 3.5 Schutzstreifen für Radfahrer in der Truderinger Straße zwischen Bajuwarenstraße und Lehrer-Götz-Weg, WV 5 III
- 3.6 Einrichtung einer Fahrradstraße im Schrammingerweg, Antrag Nr. 02-08 / B 01484  
Zwischenbericht
- 3.7 Kartierte Biotope und ökologische Vorrangflächen, Antrag Nr. 02-08 / B 01115
- 3.8 Kultur im Stadtquartier  
Leistungsübersicht des Kulturreferates zur Stadtteilkultur
- 3.9 Frage der Neugründung eines Gymnasiums in München Trudering-Riem, Antrag Nr. 02-08 / B 01320; Zwischenbericht des bay. Staatsministeriums für Unterricht und Kultus
- 3.10 Kindertagesstätte in der Feldbergstraße 83 - Streichung des Englischunterrichts, WV 9II/01/06 und WV 10 II/10/05
- 3.11 Erweiterung und Umbau Grundschule und Kindertagesstätte Forellenstraße 1 (Vormerkung zum Gespräch am 19.10.06)
- 3.12 Lehrstellensituation in Trudering-Riem, Antrag Nr. 02-08 / B 01417
- 3.13 Dauer-Verdruss am S-Bahnhof Gronsdorf, Antrag Nr. 02-08 / B 01411
- 3.14 Heldackerweg - ehemaliger Containerstandort, Antrag Nr. 02-08 / B 01312
- 3.15 Änderungen in den Müllabfuhr-Gebieten ab der 45. Kalenderwoche

### **TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern**

- 4.1 Lärmkartierung für Trudering-Riem  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00927
- 4.2 Baumschutz ja - aber ohne Schikanen  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00928

- 4.3 Städtebauliche Entwicklung an der Wasserburger Landstraße südlich zwischen Drosselweg und Bahnstraße  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00929
- 4.4 Strategien zur Lösung von Bewohnerkonflikten in großen Wohnanlagen  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00930
- 4.5 Verbesserung der Bringsituation vor der Grundschule an der Forellenstraße  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00931
- 4.6 Mehr öffentliche Stadtplaninformationen für Trudering-Riem  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00932
- 4.7 Schienenlärm an der Basis verringern  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00933
- 4.8 Bello Automaten von Clean und Clever für sämtliche Grünflächen im Stadtgebiet  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00934
- 4.9 Widmung des Horst-Salzman-Weges  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00935

#### **TOP 5: Anhörungen**

- 5.1 Flohmarktveranstaltungen 2007 auf der Sonderfreifläche Riem
- 5.2 Beteiligungs- und Entscheidungsrechte der Bezirksausschüsse bei Standortfragen und Baumaßnahmen für Kindertagesstätten

#### **TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung**

- 6.1 Information der Referate  
Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem am 07.12.2006
- 6.2 Einladung durch den Oberbürgermeister  
Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem am 07.12.2006

#### **TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine**

- 7.1 **UA K, Sch, S:**
- 7.2 **UA Planung:**
- 7.3 **UA Bau und Verkehr:**
  - 7.3.1 Kreillerstraße - Vollanschluss U-1546 / U-1547  
Anhörung gemäß § 3 der Satzung für die Bezirksausschüsse
  - 7.3.2 Gespräch mit dem Baureferat - Tiefbau bezüglich der zu sanierenden Straßen im Stadtbezirk

**7.4 UA Allgemeines:**

7.4.1 Budget der Bezirksausschüsse (hier: Inanspruchnahme städtischer Leistungen), Schreiben des Direktoriums

7.4.2 Bestellung städtischer Leistungen; Schreiben des Direktoriums

**7.5 UA Umwelt:**

**7.6 Ortstermine**

7.6.1 Bürgerbeteiligung in der Messestadt - Informationsschreiben des Baureferats

7.6.2 S-Bahn-Strecke S2 Ost  
Antrag auf Einführung des 10-Minuten-Takts in den HVZ (früh und abends) zwischen Ostbahnhof und Markt Schwaben; Informationen zur Sitzung des Regionalen Planungsverband zuzüglich eines aktuellen Schreibens der Gde. Aschheim

**TOP 8: Baumfällungen**

8.1 Bescheide und Mitteilungen über bereits durchgeführte Baumfällungen: Waldtruderinger Straße 49, Kathreinweg 30, Florastraße 7

8.2 Kreillerstraße 185

8.3 Heldackerweg 9

8.4 Ottilienstraße 64

8.5 Bartholomäer Straße 6

8.6 Turnerstraße 42

8.7 Elritzenstraße 13

8.8 Von-Trotha-Straße 2

8.9 Neusatzer Straße 14

8.10 Solalindenstraße 41

8.11 Edeltraudstraße 19

8.12 Salzmesserstraße 83

- 8.13 Helgastraße 8
- 8.14 Drosselweg 30
- 8.15 Salzmesserstraße 71
- 8.16 Günderodestraße 16
- 8.17 Hoferichterweg 28
- 8.18 Dar-es-Salaam-Straße 5
- 8.19 Von-Erckert-Straße 62
- 8.20 Drosselweg 24
- 8.21 Dorotheenstraße 13
- 8.22 Hans-Pfann-Straße 7
- 8.23 Schneebergstraße 24

#### **TOP 9: Verschiedenes**

- 9.1 Termine und Mitteilungen:
  - a) Sitzungstermine für das Jahr 2007
  - b) Einladung zum konstituierenden Treffen sozial engagierter Münchnerinnen und Münchner
  - c) Monate des religiösen Dialogs in München – ausgewählte Veranstaltungen im November 2006
- 9.2 Änderungen im Filialnetz - Schreiben der Deutschen Post AG
- 9.3 Ergebnisse der BA-Satzungskommission am 24.10.2006
- 9.4 Serviceoffensive im MVV
- 9.5 Mitteilung eines BA-Mitgliedes  
(Wechsel vom Bürgerforum/Take Off zur evang. Gemeinde)
- 9.6 Gestaltung der Schwimmbadeintrittspreise für Kinder, Jugendliche und Familien;  
Informationsschreiben des BA 7 Sendling-Westpark
- 9.7 Flughafen Oberpfaffenhofen; Informationsschreiben des BA 19 Thalkirchen -  
Obersendling - Forstenried - Fürstenried - Solln
- 9.8 Erhalt der Baumschutzverordnung; Informationsschreiben des BA 19 Thalkirchen -  
Obersendling - Forstenried - Fürstenried - Solln

9.9 Musternutzungsvertrag für kulturelle Einrichtungen - Bekanntgabe

**TOP 10: Unterrichtungen**

- 10.1 Unterrichtung über Bauanträge: Erstantragsverfahren, Abbruchanzeigen, Zustimmungsverfahren, Vorbescheide sowie Freistellungsverfahren ohne Beachtung der Baukosten, Änderungen zu genehmigten Bauvorhaben vom 09.10.2006 bis 05.11.2006
- 10.2 Zweckentfremdung von Wohnraum - Ankogelstraße 3
- 10.3 Zweckentfremdung von Wohnraum - Lehrer-Götz-Weg 2, 1.OG rechts
- 10.4 Zweckentfremdung von Wohnraum - Waldschulstraße 66
- 10.5 Zweckentfremdung von Wohnraum - Florastraße 53
- 10.6 Zweckentfremdung von Wohnraum - Von-Heydebreck-Straße 18
- 10.7 Zweckentfremdung von Wohnraum - Himalajastraße 35
- 10.8 Zweckentfremdung von Wohnraum - Wiesbachhornstraße 4
- 10.9 Zweckentfremdung von Wohnraum - Anechostraße 43
- 10.10 Antrag auf unveränderte Fortführung einer Schank- und Speisewirtschaft - Coco Loco, Kreillerstraße 216
- 10.11 Antrag auf unveränderte Fortführung einer Schank- und Speisewirtschaft - Cobra, Truderinger Straße 212
- 10.12 Zuwendungsbewilligung aus dem Budget des BA 15 für das Bürgerzentrum Trudering i.H.v. 3.500,00 Euro
- 10.13 Zuwendungsbewilligung aus dem Budget des BA 15 für die Allegro-Private Vorschule Waldtrudering i.H.v. 2.500,00 Euro
- 10.14 Zuwendungsbewilligung aus dem Budget des BA 15 für die Evang.-Lutherische Friedenskirche i.H.v. 240,00 Euro
- 10.15 Ablehnung einer Bezuschussung aus dem Budget der Bezirksausschüsse für die Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Michaeliburg e.V. i.H.v. 2.500,00 Euro
- 10.16 Änderung der Parkzeit - Verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO; Wasserburger Landstraße zwischen Von-Erckert-Straße und Jagdhornstraße
- 10.17 Verkehrshelferübergang am Förderzentrum München Ost - Verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO; Astrid-Lindgrem-Straße/Magdalena-Schwarz-Straße
- 10.18 Vollzug des Bundesimmissionsschutzgesetzes (BImSchG); Bescheid an die IRV Interroh Rohstoffverwertungs GmbH

- 10.19 Rechtsschutzmöglichkeiten der Landeshauptstadt München gegen einzelne Ziele des Landesentwicklungsprogrammes Bayern 2006, Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 25.10.2006
- 10.20 Messestadt Riem, 3. Bauabschnitt - Einrichtung eines Kindergartens mit 3 Kindergartengruppen (Kita 1) 15. Stadtbezirk Trudering-Riem; Änderung des Mehrjahresinvestitionsprogramms 2006 - 2010; Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 05.10.2006
- 10.21 Mitteilung des Kulturreferats;  
Veranstaltungen / Kooperationen Oktober 2006
- 10.22 Beschlussvollzugskontrolle (BVK); 3. Bericht über die der BVK unterliegenden Beschlüsse des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung und der Vollversammlung des Stadtrates im Zeitraum vom 01.01.2005 bis 30.06.2006; Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 20.09.2006
- 10.23 Informationen zum Festival Tollwood zuzügl. Prospekt (s. Extraordner)
- 10.24 Da sein für München - 07. Oktober 2006 zuzügl. Prospekt (s. Extraordner)
- 10.25 Dokumentation des Stadtratshearings "Demographischer Wandel und familienfreundliche Großstadt" zuzügl. Prospekt (s. Extraordner)
- 10.26 Stadtjugendamt Jahresbericht 2005 Teil 1 und Teil 2 (s. Extraordner)
- 10.27 Umweltreport (s. Extraordner)
- 10.28 Deutsche Großstädte im Vergleich - Studie der IW Consult GmbH im Auftrag der Initiative Neue Soziale Marktwirtschaft (s. Extraordner)

gez.

Der BA-Vorstand